



EMBASSY OF THE
ARAB REPUBLIC OF EGYPT
COMMERCIAL OFFICE
BUCHAREST

سفارة جمهورية مصر العربية
المكتب التجاري
بوخارست

دراسة تسويقية

عن سوق الرخام والجرانيت في رومانيا وفرض تصدير الرخام والجرانيت المصري إلى السوق الرومانية

القسم الأول : بيانات عامة عن الدولة :

• أولاً : بيانات أساسية :
الدولة وتطورها :

نشأت الدولة الرومانية عام 1859 باتحاد ولاشيميا Walachia ومولدوفا moldova ، وفي عام 1918 وبنهاية الحرب العالمية الأولى توحدت المناطق المأهولة بالرومان لتشكيل رومانيا الكبرى ، وبعد الحرب العالمية الثانية خضعت رومانيا وغيرها من دول شرق أوربا للاحتلال السوفيتي مع بداية الخمسينات من القرن الماضي ثم بدأ تطبيق النظام الشيوعي ، و في عام 1965 تولي الديكتاتور الروماني /نيكولاي شاوشيسكو حكم البلاد و استمر حتى قيام ثورة ديسمبر 1989 لتدخل رومانيا عصراً جديداً للديمقراطية واقتصاديات السوق .

الموقع والمساحة :

تقع رومانيا في جنوب شرق أوربا على خط عرض 45 شمالاً وخط طول 25 شرقاً ، ويحدها من الشمال أوكرانيا ، ومن الشمال الشرقي مولدوفا ومن الشمال الغربي المجر ومن الجنوب بلغاريا ، ومن الجنوب الشرقي البحر الأسود ومن الجنوب الغربي صربيا ، وتبلغ مساحة رومانيا (237) ألف كيلو متر وتتوزع بين المرتفعات وجبال وسهول وانهار أهمها الدانوب ، منها 31 % مناطق جبلية ، 33 % هضاب ، 36 % أراضي زراعية خصبة .

التوقيت :

تتبع رومانيا توقيت شرق أوربا بزيادة ساعتين عن توقيت جرينتش GMT + 2hours بين مارس وسبتمبر ويتم تقديم الساعة بواقع ساعة عن توقيت جرينتش خلال فترة الصيف ، والتوقيت في رومانيا يماثل التوقيت في مصر كونها على نفس خط الطول مع مصر .

المناخ :

قاري تتراوح درجات الحرارة فيما بين (- 15) درجة مئوية خلال فصل الشتاء و (+ 40) درجة مئوية صيفاً .

السكان والموارد البشرية :

يبلغ عدد سكان رومانيا (19) مليون نسمة وفقاً لإحصاء عام 2011 ، يمثل الرومانيون ما نسبته 88.6 % ، و المجريون 6.5% و آخرون 4.9% ، والكثافة السكانية 80 شخص / الكم المربع وتشمل رومانيا 42 إقليم .

العاصمة : بوخارست (1.7 مليون شخص) .

الديانة :

أورثوذكس 86.8 % ، روم كاثوليك 5.1 % ، بروتستانت 3.5 % ، ديانات أخرى 4.6 % .

اللغة الرسمية :

يتحدث الرومانيون اللغة الرومانية وهي إحدى اللغات اللاتينية ، وذلك إلى جانب بعض اللغات الأجنبية الأخرى مثل الإنجليزية ، الفرنسية ، الألمانية .

السنة المالية :

تبدأ أول يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل عام .

العملة :

الرون (RON)

ومتوسط أسعار الصرف بالنسبة للعملات الأساسية (دولار ، يورو) كالتالي :

1 دولار = 3.6 رون روماني .

1 يورو = 4.5 رون روماني .

مواعيد العمل :

يبدأ العمل في الحكومة والقطاع العام من الثامنة صباحاً وحتى الرابعة بعد الظهر ، وعطلة نهاية الأسبوع يومي السبت والأحد ، بينما يطبق القطاع الخاص نظاماً يتوافق مع حاجة العمل .

أهم الإجازات الرسمية :

-	أول يناير	(رأس السنة الميلادية)
-	أول مايو	(عيد العمال)
-	25 - 26 ديسمبر	(عيد الميلاد)

أهم المدن :

بوخارست العاصمة ، ويعود تاريخها إلى القرن الخامس عشر وتقع في جنوب رومانيا ويقدر عدد سكانها بحوالي (1.7) مليون نسمة ، يليها كونستانتزا constanta (348) ألف نسمة ثم اياشى IASI (339) ألف نسمة ، تيماشوار Timesoara (327) ألف نسمة جلاتسى GALATI (326) ألف نسمة ، كلونابك CLUG – NAPOCA (326) ألف نسمة ، براشوف BRASOV (324) ألف نسمة ، كرايوفا (306) ألف نسمة ، بلوشتي Ploiesti (254) ألف نسمة .

الموانئ :

وتتمثل أهم الموانئ في كونستانتزا CONSTANTA ومانجاليا MANGALIA وسولينا SULINA على البحر الأسود ، تولشيا ، TULCEA ، وجلاتسى GALATI وبريلا BRAILA وجورجو GIURGIU ودروباتى تورنوسيفرين TURNU SEVERIN DROBETA على الدانوب وبعد افتتاح قناة الدانوب - البحر الأسود توفر الاتصال المباشر بين البحر الأسود وبحر الشمال.

المناطق الحرة :

تتمثل المناطق الحرة التي توجد في رومانيا فى :
سولينا SULINA ، وجنوب كونستانتزا CONSTANTA وبراييلا ، وجلاتسى .

المطارات :

- أهم مطارات العاصمة بوخارست هو مطار Henry Couanda ومطار Baneasa – Bucharest وهو للرحلات الداخلية ، وترتبط 16 مدينة رومانية أخرى بالعاصمة عبر رحلات جوية منتظمة .
- تعتبر شركة Tarom للطيران هي شركة الطيران الوطنية الرومانية و تنظم رحلات منتظمة من وإلى معظم بلدان العالم ومن بينها مصر ، حيث تقوم بتسيير 3 رحلات مباشرة اسبوعيا من وإلى مصر، ويتم عن طريقها شحن معظم الصادرات المصرية المشحونة جوا مثل الادوية ، الخضر والفاكهة الطازجة والتي لا تحتمل فترات الشحن الطويلة مثل المانجو والفراولة المصرية.
- تتواجد معظم شركات الطيران العالمية في رومانيا (الايطالية-الفرنسية-الالمانية-الاماراتية-التركية،.... الخ)، باستثناء شركة مصر للطيران التي ألغت خط طيرانها المباشر الى رومانيا .

النقل والمواصلات :

- يبلغ إجمالي طول شبكة السكك الحديدية فى رومانيا (11380) كم منها (3758) كم مشمولة بنظام التحكم الكهربائي .
- ويبلغ إجمالي الطرق البرية (72816) كم منها (17104) كم طرق حديثة .
- فضلا عن النقل البحري عن طريق مواني البحر الأسود والدانوب والنقل الجوى والتطور فى مترو أنفاق بوخارست .

نظام الموازين والمقاييس :

تطبق رومانيا النظام المترى منذ عام 1866 .

نظام الدولة :

- تتبع النظام الجمهوري برئاسة رئيس الدولة .
- الحكومة يرأسها رئيس الوزراء الذي يتم تعيينه بعد اجراء انتخابات برلمانية تأتى بحزب يستطيع أن يشكل حكومة بعد أن يحصل على موافقة البرلمان ثم رئيس الدولة .
- تنقسم رومانيا إلى 42 محافظة يرأس كل منها محافظ يعينه رئيس الوزراء .
- تضم هذه المحافظات 217 مدينة ، 2861 قرية .

القسم الثاني

العلاقات الاقتصادية والتجارية بين مصر ورومانيا

أولاً: الاتفاقيات الموقعة بين مصر ورومانيا

يتمثل الإطار القانوني المنظم للعلاقات الاقتصادية والتجارية بين مصر ورومانيا في عدة اتفاقات تم التوقيع عليها ودخلت بالفعل حيز التنفيذ وهي :

- 1- إتفاقية الشراكة المصرية الاوربية و التي تنظم العلاقات بين البلدين منذ انضمام رومانيا للاتحاد الاوربي فى يناير 2007.
- 2- إتفاق تشجيع وحماية الاستثمارات المتبادلة بين البلدين الموقع في شهر نوفمبر 1994 .

3- إتفاق التعاون الاقتصادي والعلمي والفني الموقع في 1994/11/25، والذي انعقدت في إطاره الدورة الأولى للجنة التعاون الاقتصادي والفنى في أوائل يونيو 2000 في بوخارست ، ودورتها الثانية في أواخر يونيو 2001 بالقاهرة ، ودورتها الثالثة والتي عقدت في بوخارست خلال الفترة 18-20 مايو 2003 . وتم تحديث الإتفاق فى عام 2007 ليحل محل الإتفاق القديم وعقدت الدورة الأولى للجنة المشتركة بعد التحديث فى القاهرة فى سبتمبر 2010 .

4- إتفاق تجنب الازدواج الضريبي الموقع في عام 1979، ويقترح الجانبين المصري والروماني تجديد هذا الاتفاق وفقا للمتغيرات الاقتصادية الجديدة في كلا البلدين .

5- إتفاق تعاون تم توقيعه في شهر أبريل 1994 بين غرفة تجارة وصناعة رومانيا وكل من الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية واتحاد الصناعات المصرية وجمعية رجال الأعمال المصريين .

- 6- إتفاق إنشاء مجلس مشترك للتعاون الاقتصادي موقع في شهر أكتوبر 1994 بين جمعية رجال الأعمال المصريين والاتحاد العام لأرباب الأعمال الروماني.
- 7- إتفاق تبادل إنشاء شعب تجارة مشتركة بين غرفة التجارة والصناعة الرومانية واتحاد الغرف التجارية المصرية والموقع في نوفمبر 1994 .
- 8- إتفاقات تسوية المديونية للأعوام 1989 – 1996 .
- 9- إتفاق تعاون بين غرفة تجارة الإسكندرية وغرفة تجارة وصناعة رومانيا تم توقيعه في مايو 1996 .
- 10- إتفاق تعاون لضمان الصادرات المتبادلة بين الشركة المصرية لضمان الصادرات وبنك تنمية الصادرات الروماني (اكزيم بنك) وقد تم توقيعه في مارس 1997 ، وتم تجديده في يونيو 2002 .
- 11 - إتفاق تعاون بين مركز تنمية الصادرات المصرية ومركز التجارة الخارجية الروماني لتبادل المعلومات موقع في 5 يونيو 1997 .
- 12 - إتفاق التعاون في مجال المناطق الحرة تم توقيعه بتاريخ 2000/6/6 .
- 13 - إتفاق التعاون بين اتحاد الصناعات المصرية وجمعية رجال الأعمال في رومانيا تم توقيعه بتاريخ 2000/3/27 .
- 14 - إتفاق تعاون بين مركز تنمية الصادرات المصرية ومركز التجارة الخارجية الرومانية تم توقيعه في شهر سبتمبر 2000.
- 15- إتفاق إنشاء مجلس مشترك لرجال الأعمال المصريين الرومانيين تم التوقيع عليه بين جمعية رجال الأعمال المصريين ومركز تنمية التجارة الخارجية الرومانية بتاريخ 3 ديسمبر عام 2003 .
- 16- إتفاق التعاون في مجال النقل البحري تم توقيعه عام 2002 .
- 17- مذكرة تفاهم في مجال التعاون في مجال البترول والغاز الطبيعي تم توقيعها عام 2002 .

- 18 — توقيع مذكرة تفاهم بين هيئة المعارض والاسواق الدولية المصرية ونظيرتها الرومانية في اكتوبر 2003.
- 19 - إتفاق اطارى بين الشركة المصرية القابضة للغاز و كل من شركة sngn romgaz و شركة sntgn transgaz sa اكتوبر 2004.
- 20 - إتفاق تعاون بين جمعية رجال اعمال اسكندرية و غرفة تجارة و صناعة بوخارست 2006 .
- 21 - توقيع اتفاقية بين الاتحاد العام للمصدرين و المستوردين فى رومانيا(UGIR) و اتحاد الصناعات المصرية اكتوبر 2007 .
- 22 - إتفاقية تعاون بين الاتحاد العام للمصدرين و المستوردين فى رومانيا(UGIR) و جمعية رجال الاعمال فى الاسكندرية اكتوبر 2007 .
- إتفاقات ومذكرات تفاهم تم توقيعها خلال زيارة السيد رئيس الوزراء المصري لرومانيا في ديسمبر 2003 :
- 23 - بيان مشترك حول إطار التعاون المستقبلي في المجالين الاقتصادي والفني قام بتوقيعها رئيسي وزراء البلدين .
- 24 -مذكرة تفاهم بين البلدين لتنمية التعاون المشترك في مجال الجرارات الزراعية قام بتوقيعها عن الجانب المصري وزير الدولة للشئون الخارجية وعن الجانب الروماني وزير الاقتصاد والتجارة .
- 25 -توقيع بروتوكول تنفيذي لمذكرة التفاهم الموقعة بين هيئتي المعارض في البلدين.
- 26 -بروتوكول للتعاون فيما بين الشركة القابضة للأدوية وشركة Antibiotice S.A. الرومانية في مجال تصنيع الأدوية .
- 27 -توقيع اتفاق تأسيس مجلس الأعمال المصري الروماني المشترك .

• اتفاقات تم التوقيع عليها خلال زيارة وفد مركز التجارة الخارجية
الرومانية لمصر خلال الفترة من 7-12 ديسمبر 2004 :

28- توقيع اتفاق تعاون بين كل من مركز التجارة الخارجية الرومانية وجمعية
رجال الاعمال بالاسكندرية في ديسمبر 2004.

• اتفاقات تم التوقيع عليها اثناء زيارة رئيس الجمهورية الرومانى
السيد/ تريان باسيسكو لمصر خلال الفترة 20-21 فبراير 2007

29- اتفاق التعاون الاقتصادى و العلمى و الفنى بين البلدين فبراير 2007
و الذى يحل محل الاتفاق الاول الذى وقع بين البلدين فى عام 1994 .

30- بروتكول اضافى لتعديل بعض احكام اتفاقية تشجيع و حماية الاستثمارات
الموقه بين البلدين فى شهر نوفمبر 1994 .

31-برنامج تعاون بين الوكالة الرومانية للاستثمارات الخارجية و الهيئة العامة
للاستثمار و المناطق الحرة.

32-مذكرة تفاهم بين غرفة تجارة و صناعة بوخارست و غرفة تجارة
الاسكندرية.

33 -خطة تحرك خلال الفترة من فبراير 2007-فبراير 2008 بين غرفة تجارة
و صناعة بوخارست و غرفة تجارة و صناعة الاسكندرية.

34- إتفاق تعاون بين غرفة تجارة وصناعة بوخارست وغرفة تجارة القاهرة
موقع بالقاهرة فى 2009/6/22 .

35- إتفاقية خط الغاز نابوكو الموقعة فى يوليو 2009 بين مصر و رومانيا
وبلغاريا والمجر والنمسا وتركيا .

36- توقيع إتفاقية تنشيط مجلس الأعمال المصرى الرومانى المشترك بعد تغيير
الجانب الرومانى ليصبح غرفة تجارة وصناعة بوخارست (بدلا من الإتحاد
الرومانى للمستوردين والمصدرين) مع الجانب المصرى بالمجلس وهو جمعية
رجال الأعمال المصريين EBA وذلك فى يونيو 2010 .

37- إتفاق تعاون بين المؤسسة القومية لسيدات الأعمال فى قطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة فى رومانيا PNFAIMM مع إتحاد سيدات الأعمال المصريات فى مصر EBWA فى يونيو 2010 .

ثانيا :حجم وتطور حركة التبادل التجاري بين البلدين :

- بلغت قيمة حجم التجارة نحو 306 مليون يورو خلال عام 2011 بالمقارنة بما قيمته 209 مليون يورو خلال عام 2010 بزيادة قدرها 46.4% ويشمل ذلك صادرات مصرية إلى رومانيا قيمتها 31 مليون يورو خلال عام 2011 بالمقارنة بنحو 28 مليون يورو خلال عام 2010 بزيادة نسبتها نحو 11% ، وواردات مصرية من رومانيا قيمتها 275 مليون يورو خلال عام 2011 بالمقارنة بما قيمته 181 مليون يورو خلال عام 2010 بزيادة نسبتها 52% .

- سجل الميزان التجارى بين البلدين عجزا فى غير صالح مصر بلغ ما قيمته (- 244) مليون يورو فى عام 2011 مقارنة بنحو (-153) مليون يورو فى عام 2010 ، فى حين بلغ معدل تغطية الصادرات المصرية للواردات المصرية 11.3% فى عام 2011 مقابل 15.5 % فى عام 2010 .

وذلك وفقا للبيان التالى :

البيان	2011	2010	القيمة : بالمليون يورو
الصادرات المصرية إلى رومانيا	31	28	11%
الواردات المصرية من رومانيا	275	181	52%
معدل تغطية الصادرات للواردات	11.3%	15.5%	-

حجم التجارة	306	209	46.4%
الميزان التجارى	244-	153-	59.5%

المصدر: جهاز الإحصاء القومى الرومانى

موقف الصادرات المصرية إلى رومانيا خلال عام 2011 مقارنة بعام 2010 :

- جاءت الأدوية فى المركز الاول للصادرات المصرية إلى رومانيا خلال عام 2011 بقيمة 7 مليون يورو بتراجع بلغت نسبته 12.5% مقارنة بما تم تصديره خلال عام 2010 الذى بلغت خلاله قيمة الصادرات المصرية من الأدوية 8 مليون يورو .
- جاءت المحضرات الغذائية فى المركز الثانى فى قائمة الصادرات المصرية إلى رومانيا خلال عام 2011 حيث بلغت 1.8 مليون يورو وهو ما يمثل إرتفاعا بنسبة 12.5% مقارنة بما تم تصديره خلال عام 2010 .
- ظهرت زيوت التشحيم لأول مرة فى قائمة الصادرات المصرية إلى رومانيا و جاءت فى المركز الثالث بقيمة بلغت 1.8 مليون يورو .
- ظهر أيضا بند أسلاك الألومنيوم لأول مرة فى قائمة الصادرات المصرية إلى رومانيا خلال عام 2011 فى المركز الرابع بقيمة 1.5 مليون يورو .
- جاء الصابون فى المركز الخامس فى قائمة صادراتنا إلى رومانيا بقيمة 1.5 مليون يورو مقابل 1.4 مليون يورو خلال عام 2010 بزيادة قدرها 7% .
- ظهر أيضا الفحم البترولى لأول مرة فى قائمة صادراتنا إلى رومانيا بقيمة 1.26 مليون يورو .

سلع ظهرت لأول مرة فى قائمة صادراتنا إلى رومانيا خلال عام 2011 :

زيوت تشحيم - أسلاك ألومنيوم - فحم بترولى

موقف الواردات المصرية خلال عام 2011 مقارنة بعام 2010 :

- جاءت الأخشاب فى المركز الأول فى قائمة الواردات المصرية من رومانيا خلال عام 2011 و ذلك بقيمة 84 مليون يورو و بإنخفاض بلغ 7% عما تم إستيراده من أخشاب خلال عام 2010 .

- جاءت الذرة فى المركز الثانى فى قائمة الواردات المصرية من رومانيا خلال عام 2011 بقيمة 45 مليون يورو و بزيادة قدرها 543% عما تم إستيراده خلال عام 2010 .
- جاء القمح فى المركز الثالث فى قائمة الواردات المصرية من رومانيا و ذلك بقيمة 36 مليون يورو و ذلك بعد إنخفاض شديد فى قيمة الواردات المصرية من القمح خلال عام 2010 و التى بلغ خلالها قيمة واردات مصر من القمح مليون يورو فقط لاغير .
- جاءت أجهزة الهاتف اللاسلكية فى المركز الرابع فى قائمة الواردات المصرية من رومانيا بقيمة 19 مليون يورو بزيادة قدرها 90% عما تم إستيراده خلال عام 2010 .

سلع ظهرت لأول مرة فى قائمة الواردات المصرية من رومانيا :
أقمشة منسوجة من قطن- مكانس كهربائية – أدوات معملية

سلع إختفت من قائمة الواردات المصرية من رومانيا :
بلوك نوت – الكتب المطبوعة – الورق

القسم الثالث : ويشمل الدراسة التسويقية

تتناول الدراسة العناصر التالية :

- الصادرات الرومانية من الرخام .
- الواردات الرومانية من الرخام .
- صادرات مصر من الرخام إلى رومانيا.
- الانتاج المحلى من الجرانيت فى رومانيا.
- الاستهلاك المحلى من الجرانيت.
- الصادرات الرومانية من الجرانيت.
- الواردات الرومانية من الجرانيت.
- صادرات مصر من الجرانيت الى رومانيا .
- أذواق المستهلكين .
- قنوات التوزيع .
- السياسة السعرية .
- الرسوم الجمركية على الرخام والجرانيت .
- بيان أهم المعارض المتخصصة فى الرخام والجرانيت.
- التعليق على ما خلصت إليه الدراسة والتوصيات.
- قائمة أهم الشركات الرومانية التي تعمل في مجال مواد البناء ومنها الرخام والجرانيت .

الصادرات الرومانية من الرخام :

الجدول التالي يوضح قيمة وكمية الصادرات الرومانية من الرخام خلال الفترة من 2009 - 2011 على النحو التالي :

العام	القيمة بالآلاف يورو	الكمية بالطن
2009	919.573	6616.839
2010	899.692	6806.769
2011	136.884	923.819

المصدر : معهد الاحصاء القومي الروماني

يوضح الجدول السابق قيمة الصادرات الرومانية من الرخام خلال الفترة 2009 - 2011 ، ويتضح منها الآتي :

- بلغت قيمة الصادرات الرومانية من الرخام في عام 2009 ما قيمته 920 ألف يورو مقارنة بعام 2010 حين بلغت القيمة 900 ألف يورو بينما تراجعت قيمة الصادرات بشكل ملحوظ في عام 2011 لتبلغ 137 ألف يورو.

أهم الدول المستوردة للرخام من رومانيا :

يوضح الجدول التالي بيان أهم الدول المستوردة للرخام من رومانيا والقيمة مقدرة بالآلاف يورو على النحو التالي خلال أعوام 2009 - 2011 :

الدولة	2009 القيمة بالآلاف يورو	الدولة	2010 القيمة بالآلاف يورو	الدولة	2011 القيمة بالآلاف يورو
سوريا	610.916	سوريا	670.516	سوريا	104.853
إيطاليا	240.288	إيطاليا	72.004	إيطاليا	19.219
مصر	25.815	الصين	71.727	بلجيكا	3.937
اليونان	20.658	اليونان	59.708	السويد	2.392
أوكرانيا	8.423	المجر	8.332	سلوفينيا	2.034
ألمانيا	4.749	ألمانيا	6.954	بلغاريا	1.999
فرنسا	2.823	أوكرانيا	3.561	فرنسا	1.174
سويسرا	2.012	كرواتيا	2.036	مولدوفيا	0.303
كرواتيا	1.464	سويسرا	1.944	اليابان	0.273
سلوفاكيا	0.962	فرنسا	1.726	اليونان	0.255
النمسا	0.899	مولدوفيا	1.183	المجر	0.234
إسرائيل	0.564	النمسا	0.002	النمسا	0.145
				ألمانيا	0.066
الإجمالي	919.573		899.692		136.884

المصدر : معهد الاحصاء القومي الروماني

يتضح من الجدول السابق ما يلي :

- تصدر سوريا وإيطاليا قائمة الدول المستوردة للرخام من رومانيا على مدار الاعوام الثلاث محل الدراسة بنسبة تتراوح ما بين 82.5% إلى 92.5% من إجمالي قيمة ما يتم إستيراده من رخام من رومانيا .
- مثلت كلاً من اليونان - المانيا - كرواتيا - سلوفاكيا - النمسا - اوكرانيا والمجر شريك تجارى هام لاستيراد الرخام الرومانى على مدار الاعوام الثلاث محل الدراسة .
- إستوردت مصر رخام فى عام 2009 بما قيمته 26 ألف يورو من رومانيا .

الواردات الرومانية من الرخام :

الجدول التالى يوضح قيمة وكمية واردات رومانيا من الرخام خلال الفترة 2011-2009 :

البيان	القيمة (بالالف يورو)	الكمية بالطن
واردات رومانيا من الرخام		
2009	982.797	3346.809
2010	1578.165	3591.957
2011	1684.120	3825.981

المصدر : معهد الاحصاء القومى الرومانى

أهم الدول الموردة للرخام لرومانيا :

يوضح الجدول التالى أهم الدول الموردة للرخام لرومانيا خلال الفترة 2009 - حتى 2011 على النحو التالى :

الدولة	2009 القيمة بالالف يورو	الدولة	2010 القيمة بالالف يورو	الدولة	2011 القيمة بالالف يورو
ايطاليا	476.510	ايطاليا	1027.840	ايطاليا	1025.162
بلغاريا	173.473	بلغاريا	142.140	تركيا	164.868
تركيا	129.708	تركيا	136.160	البرتغال	154.024
اليونان	106.034	اليونان	77.500	بلغاريا	150.964

64.711	اسبانيا	65.417	البرتغال	25.299	البرتغال
54.347	اليونان	51.762	اسبانيا	21.555	مصر
26.414	المانيا	23.480	مصر	12.318	اسبانيا
17.336	مصر	21.379	صربيا	11.191	كرواتيا
9.673	صربيا	14.782	الصين	9.215	المجر
8.263	الدنمارك	6.717	المانيا	6.280	ايران
6.379	الهند	5.082	كرواتيا	4.993	المانيا
0.583	اسرائيل	2.651	المجر	3.927	البانيا
0.485	قبرص	1.957	سلوفاكيا	2.087	سلوفاكيا
0.450	المجر	0.752	اسرائيل	0.189	هولندا
0.410	مولدوفيا	0.414	فرنسا	0.018	النمسا
0.048	النمسا	0.078	النمسا		
0.003	فرنسا	0.054	الولايات المتحدة		
1684.120		1578.165		982.797	الاجمالى

المصدر : معهد الاحصاء القومى الرومانى

يتضح من الجدول السابق ما يلى :

- بالنظر للتوزيع الجغرافى للواردات الرومانية من الرخام خلال الفترة محل الدراسة ، فقد كان على رأس القائمة دول الاتحاد الاوروبى ممثلة فى إيطاليا - بلغاريا - اليونان - البرتغال .

- فيما يتعلق بالدول الأوروبية خارج الاتحاد الأوروبي تُعد تركيا ثالث أكبر مورد لرومانيا من الرخام خلال عامي 2009 - 2010 بقيمة بلغت 129.708 و 136.160 ألف يورو على التوالي ، ثم تصدرت المركز الثاني في عام 2011 بقيمة بلغت 164.868 ألف يورو.

صادرات مصر من الرخام لرومانيا :

يتضح من الجدول السابق ما يلي :

- قامت مصر بتصدير ما قيمته 21.555 ألف يورو من الرخام إلى رومانيا في عام 2009 في حين بلغت القيمة في عام 2010 نحو 23.480 ألف يورو ثم تراجعت القيمة في عام 2011 لتبلغ 17.336 ألف يورو.
- تقوم مصر بتصدير الرخام من أنواع TREISTA ذو اللون البنّي الفاتح ، GALHALA ذو اللون البيج ، SUNNY ذو اللون الاصفر ، ROYAL GREY ذو اللون الرمادي أو البنّي .
- تُعد مصر من أهم الدول المصدرة للرخام الى رومانيا حيث جاءت في المركز السادس خلال عام 2009 ثم تراجعت للمركز السابع في عام 2010 وللمركز الثامن في عام 2011 .

المشاكل التي تواجه صادرات مصر من الرخام إلى رومانيا :

- على الرغم من وجود مصر في مركز متقدم بقائمة الدول المصدرة للرخام لرومانيا ، إلا أن صادراتنا تواجه العديد من المشاكل أبرزها :
1- وجود عيوب في عملية تصنيع الرخام من عدم إتقان مرحلة التشطيب النهائي وعدم انتظام زوايا القطع ، وعدم الالتزام بالمقاسات المتفق عليها .
2- عدم إنتظام عملية الشحن .
3- نتيجة لمشاكل تصنيع الرخام فإن المنتجين المصريين يلجأون إلى تصديره كمادة خام الى إيطاليا لاعادة عملية تشطيبه ثم إعادة تصديره كمنشأ ايطالي مما يفقدنا سوقا و قيمة مضافة لو أحسن تصنيع الرخام في مصر ، مما يؤكد الحاجة لضرورة تطوير مراكز الأبحاث و كذا المراكز التكنولوجية لصناعة الرخام في مصر .

الإنتاج المحلي الروماني من الجرانيت :

أ - يوضح الجدول التالي حجم الانتاج الروماني من الجرانيت الخام خلال الفترة من 2009 حتى 2011 على النحو التالي :

البيان	الكمية بالطن	القيمة (يورو)
حجم الانتاج المحلي من الجرانيت الخام الكتل والمقطع		
2009	298526	793162
2010	347861	1,923076
2011	225311	764463

المصدر : معهد الاحصاء القومي الروماني

من البيان السابق يتضح الآتي :

- بلغ إجمالي كمية الجرانيت الخام الذي تم إنتاجه في رومانيا خلال عام 2009 ما يقرب من 300 ألف طن بقيمة بلغت 793 ألف يورو ، في حين زاد الانتاج في عام 2010 ليبلغ 348 ألف طن بقيمة بلغت 2 مليون يورو ، بينما تراجع الانتاج في عام 2011 ليبلغ 225.3 ألف طن بقيمة بلغت 764 ألف يورو.

الاستهلاك المحلي من الجرانيت:

يوضح الجدول التالي حجم الاستهلاك المحلي في رومانيا من الجرانيت خلال الفترة من 2009 - 2011 على النحو التالي :

البيان	الكمية (بالألف طن)
حجم الاستهلاك المحلي من الجرانيت	
2009	307
2010	352
2011	230

المصدر : معهد الاحصاء القومي الروماني

يتضح من الجدول السابق ما يلي :

- انخفض حجم الاستهلاك الروماني من الجرانيت بعد الانضمام للاتحاد الاوروبي نظرا لارتفاع الاستهلاك الروماني من الرخام بعد الانضمام وهو ما يرجع السبب الرئيسي فيه الى تفضيل المستهلك الروماني الرخام عن الجرانيت في الاستهلاك تماشيا مع الانواق الاوروبية بصفة عامة .

الصادرات الرومانية من الجرانيت :

- يوضح الجدول التالي قيمة تلك الصادرات خلال الأعوام 2009 حتى 2011 على النحو التالي :

البيان	القيمة (بالالف يورو)	الكمية بالطن
صادرات رومانيا من الجرانيت	2009	193.129
	2010	556.907
	2011	276.029

المصدر : معهد الاحصاء القومى الرومانى

- ويتضح من الجدول الآتي :
بلغت قيمة صادرات رومانيا من الجرانيت ما قيمته 193 الف يورو فى عام 2009 بكمية بلغت 382 الف طن فى حين شهدت زيادة فى عام 2010 حيث بلغت 557 الف يورو بكمية بلغت 704 الف طن ثم تراجعت إلى 276 الف يورو فى عام 2011 بكمية بلغت 303 الف طن.

أهم الدول المستوردة للجرانيت من رومانيا :

- يوضح الجدول التالي بيان الدول المستوردة للجرانيت من رومانيا وقيمة ما تم استيراده خلال الاعوام الثلاثة محل الدراسة على النحو التالي :

الدولة	2009 القيمة بالالف يورو	الدولة	2010 القيمة بالالف يورو	الدولة	2011 القيمة بالالف يورو
المجر	187.239	المجر	328.112	المجر	123.280
سويسرا	3.402	ايطاليا	210.038	ايطاليا	86.670
السويد	1.858	سويسرا	8.850	المملكة المتحدة	56.346
اوكرانيا	0.320	فرنسا	7.299	فرنسا	3.500
المانيا	0.310	هولندا	1.398	هولندا	3.241
		مولدوفيا	1.087	صربيا	1.920
		المانيا	0.123	النرويج	1.071

276.029		556.907		193.129	الاجمالى
---------	--	---------	--	---------	----------

الواردات الرومانية من الجرانيت :

يوضح الجدول التالى كمية وقيمة الواردات الرومانية من الجرانيت خلال الفترة محل الدراسة على النحو التالى :

الكمية بالطن	القيمة (بالالف يورو)	العام
7293.311	3607.846	2009
4905.210	3923.868	2010
5058.869	2621.216	2011

المصدر : معهد الاحصاء القومى الرومانى

يوضح الجدول التالى التوزيع الجغرافى للواردات الرومانية من الجرانيت على النحو التالى :

الدولة	2009 القيمة بالالف يورو	الدولة	2010 القيمة بالالف يورو	الدولة	2011 القيمة بالالف يورو
ايطاليا	1603.737	ايطاليا	1833.025	اسبانيا	963.723
المجر	715.985	اسبانيا	1078.814	ايطاليا	901.102
اسبانيا	400.473	المجر	403.562	المجر	148.375
الصين	267.462	الصين	143.845	النمسا	116.372
بلغاريا	215.216	النمسا	121.077	الصين	90.889
بلجيكا	113.221	تركيا	107.851	اليونان	88.594
النمسا	92.052	المانيا	57.434	تركيا	74.440
تركيا	68.902	بلغاريا	53.630	بلغاريا	67.172
المانيا	50.724	اليونان	51.591	المانيا	55.457
كوريا الجنوبية	26.419	اوكرانيا	19.392	الهند	33.493
فرنسا	16.714	ايران	7.012	المملكة المتحدة	13.852
بولندا	11.320	فرنسا	5.185	مولدوفيا	13.770
مصر	8.100	البرتغال	2.549	اوكرانيا	12.898
اليونان	5.121	بلجيكا	1.932	سلوفينيا	6.067
صربيا	2.795	سلوفاكيا	1.690	البرتغال	2.603
البانيا	2.177	التشيك	1.125	سوريا	2.389
سوريا	1.402	بولندا	0.859	بولندا	2.189
اوكرانيا	1.300	صربيا	0.767	الولايات المتحدة	1.569

0.884	بلجيكا	0.732	هولندا	1.250	المملكة المتحدة
0.763	التشيك	0.367	سوريا	1.058	هولندا
0.426	هولندا	0.039	سويسرا	0.951	الهند
0.420	ايران	31.391	دول اخرى	0.895	السويد
0.414	الدنمارك			0.535	التشيك
0.017	سلوفاكيا			0.026	سويسرا
23.337	دول اخرى			0.010	ايران
2621.216		3923.868		3607.846	الاجمالى

صادرات مصر من الجرانيت الى رومانيا :

- يتضح من الجدول السابق حجم صادرات مصر من الجرانيت الى رومانيا خلال الفترة محل الدراسة حيث يتضح ضعف صادراتنا من الجرانيت والتي بلغت فى عام 2009 ما قيمته 8 آلاف يورو فى حين اختفت الصادرات فى عامى 2010 و 2011 .
- ويرجع السبب الرئيسى لضعف حجم الصادرات المصرية من الجرانيت على الرغم من ارتفاع جودة المنتج المصرى الى ارتفاع تكلفة إستيراده من مصر وهو ما يجعل المستورد الرومانى يتجه الى الاستيراد من الصين والتي تنخفض اسعار استيراد الجرانيت منها بنسبة 60 % عن نظيرتها المصرية.

اذواق المستهلكين :

- تتفق اذواق المستهلكين الرومانيين مع اذواق المستهلك الاوروبى والذى يفضل المنتجات ذات الجودة العالية و الخامات الممتازة حيث يمكن ايجاز اهم انواع الرخام التى يتم بيعها فى رومانيا فى :
TREISTA ذو اللون البنى الفاتح ، GALHALA ذو اللون البيج،SUNNY ذو اللون الاصفر، ROYAL GREY ذو اللون الرمادى او البنى

قنوات توزيع الرخام و الجرانيت فى رومانيا :

- يتم استيراد الرخام و الجرانيت فى رومانيا من قبل الشركات الكبيرة والتي تمتلك مصانع ايضا لتقطيع و تجهيز الرخام حيث تستحوذ على ما نسبته 70 % من حجم السوق الرومانى حيث عادة ما تعمل تلك الشركات على استيراد كميات كبيرة و بصفة منتظمة حتى تستطيع تكوين المخزون اللازم لديها لمواجهة متطلبات المشروعات العقارية الكبيرة و التى تقوم دائما بتنفيذ مقاولات تركيب الرخام بها .
- تمتلك أيضا الشركات الكبيرة معارض لبيع الرخام للمستهلك النهائى فى كافة انحاء رومانيا سواء فى شرق البلاد حيث يوجد ميناء constanta الرئيسى

والذى يتم من خلاله استيراد الرخام من البلاد البعيدة عن رومانيا كمصر والصين.

- كما تمتلك الشركات الكبيرة معارض لبيع الرخام فى غرب رومانيا كمدن ORADEA، ARAD، TIMISOARA و التى يتم من خلالها استيراد الرخام من البلاد القريبة من رومانيا كإيطاليا.
- اما الشركات الصغيرة و التى تتواجد بعدد اكثر فهى تعمل على الاستيراد المباشر للرخام و الجرانيت التام الصنع و تعمل على بيعه مباشرة للمستهلك النهائى و تتواجد تلك الشركات بصورة كبيرة فى العاصمة بوخارست و فى غرب رومانيا .

السياسة السعرية :

- يتم تحديد اسعار بيع الرخام و الجرانيت فى رومانيا وفقاً لمكان البيع حيث تعد منطقة شرق رومانيا و التى يتواجد بها الميناء الرئيسى للاستيراد أرخص مناطق بيع الرخام حيث تنخفض اسعار البيع بنسبة 10% عن باقى أنحاء رومانيا بينما تتميز العاصمة بوخارست بأسعار بيع معتدلة الى حد كبير وترتفع اسعار البيع فى مناطق غرب رومانيا بنسبة 10 % عن باقى أنحاء البلاد .

الرسوم الجمركية :

- بإنضمام رومانيا للاتحاد الاوروبى فى 1/1/2007 أصبح من الملزم تطبيق شروط اتفاق المشاركة المصرية الاوروبية و الذى تتمتع من خلاله الصادرات المصرية بمعاملة تفضيلية تصل الى الاعفاء الكامل من القيود الجمركية وغير الجمركية بالنسبة للسلع الصناعية ومن بينها الرخام والجرانيت .

التعليق على الدراسة والتوصيات :

- تُعد رومانيا من الدول المنتجة والمصدرة للرخام نسبياً حيث أن الإنتاج لا يكفي لاحتياجاتها خاصة مع تذبذب حجم الإنتاج المحلي ، وتفي رومانيا باقى احتياجاتها بالاستيراد من الخارج .
- أهم الدول التى يمكن أن تنافس مصر فى صادراتها من الرخام الى رومانيا هى اليونان ، وإيطاليا ، و تركيا خاصة وأن اليونان وتركيا من دول الجوار حيث تنخفض تكاليف الشحن وبالتالي تنخفض الأسعار النهائية فى السوق المحلى فى رومانيا .

- يفضل العديد من المستوردين الرومانيين إستيراد الرخام من ايطاليا على الرغم من ارتفاع تكلفة استيراده بنسبة 70% عما اذا تم استيراده مباشرة من مصر نظرا لجودة الانتاج و التشطيب و الالتزام بمواعيد التسليم النهائى للمنتجات .

التوصيات

- ضرورة مراعاة الأسعار المناسبة للرخام المصرى عند تصديره خاصة وأنه يوجد برومانيا حاليا حركة معمارية ضخمة .

- العمل على مشاركة الشركات المصرية المتخصصة فى صناعة الرخام والجرانيت بالمعارض المتخصصة فى الرخام و الجرانيت و التى تقام سنويا كل عام . (مرفق بيان بها) .

- خلق قنوات اتصال مباشر بين المصدرين المصريين و نظرائهم الرومانيين بهدف اجراء تعاقدات طويلة الاجل مع شركات استيراد الرخام فى رومانيا .

- ضرورة الالتزام بالمعايير المتبعة فى الاتحاد الاوروبى بالنسبة لجودة الانتاج كأن تكون القطعات منضبطة و الزوايا حادة بدرجة صحيحة (90 درجة) مع تقليل نسبة الفاقد فى كل رسالة يتم تصديرها.

- ضرورة التزام المصدر المصرى بالشفافية عند تصدير الرخام و الجرانيت الى رومانيا حيث لا يفضل العديد من المصدرين المصريين ذكر عيوب منتجاتهم وهو ما يجعل المستوردين الرومانيين يعتمدوا على أن المنتجات التى ستصل اليهم صالحة للبيع مباشرة للمستهلك النهائى دون إجراء أى عمليات صناعية لمعالجة العيوب الواردة و لكن عند ورودها يجد المستورد الرومانى نفسه فى موقف حرج نظراً لاضطراره لإدخال المنتجات المعيبة فى خط الانتاج مرة أخرى للعمل على تلافى تلك العيوب و هو ما يكلف المستورد الرومانى أموال إضافية تتمثل فى غرامات التأخير التى يدفعها اضافة الى تكلفة اصلاح تلك العيوب، مما قد يضطره فى النهاية للإحجام عن الاستيراد من مصر .

- أهمية أن يهتم المصدرين المصريين للرخام باستخدام شهادة CE-MARK الاوروبية حتى يتسنى دخول منتجاتهم لاسواق الاوروبية .

- ضرورة زيادة عدد البعثات التسويقية و الزيارات الترويجية للمصدرين المصريين للتعرف عن قرب على السوق الرومانى .
- أهمية قيام الشركات المصرية المصدرة للرخام و الجرانيت بموافاة المكتب التجارى فى بوخارست بكتالوجات مزودة بالمواصفات الفنية للمنتجات و أسعار التصدير للرخام و الجرانيت المصرية حتى يمكن التعميم على الجهات والشركات الرومانية المستوردة للرخام و الجرانيت ، مع ضرورة تجهيز موقع إلكترونى للشركات باللغة الإنجليزية يتضمن كافة التفاصيل وصور نماذج المنتجات .
- العمل على زيادة الوعى التسويقى بإتفاقية الشراكة المصرية الاوروبية وكيفية تعظيم الاستفادة منها فى إدخال الرخام و الجرانيت إلى رومانيا.
- دراسة امكانات التعاون مع المراكز التكنولوجية الرومانية فى قطاع البناء لدراسة الاستفادة منها فى تطوير قطاع الرخام والجرانيت المصرى (إبرام اتفاقات تعاون-نقل خبرات-برامج تدريب-تطوير مراكز بحوث تطوير صناعة الرخام و الجرانيت المصرية لتتناسب مع المواصفات الاوروبية) .

مع وافر الاحترام ..

سكرتير ثان تجارى

" راجى نبيل محلى "

أغسطس 2012

ROMANIAN IMPORTERS OF MARBLE AND GRANITE

1. TITAN MAR S.A.

Tel: +40-21-317.37.38

Fax: +40-21-317.37.40

E-mail: info@titanmar.ro

Website: <http://www.titanmar.ro>

2. MAER IMPORT EXPORT

Tel: +4021 350.80.27

Fax: +4021 351.39.73 / 351.39.74 / 351.39.75

E-mail: maer@maergroup.com

maergroup@maergroup.com

Website: <http://www.maergroup.com>

3. EUROMARM INVEST

Tel/Fax: +40254 71 60 24

Mobile: +40753 098 998

E-mail: office@euromarinvest.ro

Website: <http://www.euromarinvest.ro>

4. TEHNOSTONE Srl

Tel: +40241.693 944

Fax: +40241.693.944

E-mail: office@piatra-naturala.ro

Website: www.piatra-naturala.ro

5. DECOMAR CONSTRUCT SRL

Tel/Fax : +4021.361 57 03

E-mail : decomarstone@yahoo.com

Website: <http://www.decomarconstruct.ro>

6. ROSEMAR GRANIT

Tel: +40722.238.285

Tel/Fax 021.240.70.16

Email: office@rosemargranit.ro

Web: www.rosemargranit.ro

7. Meldi International SRL

Tel: +4 021 351 4401

Fax: +4 021 351 4402

E-mail: office@meldi.ro

Website: <http://www.meldi.ro>

8. ALGABETH

Tel: +40244.481.119 | 0244.481.117 | 0372.768.488 | 0372.768.489 | 0727.736.155

Fax: +40244.481.109

E-mail: info@algabeth.ro

Website: <http://www.algabeth.ro>

9. GENERAL INTERMED TRADE SRL

Tel: 004 0731 140 335, 004 0248 270 116, 004 0348 807 145

Fax: 004 0248 290 820, 004 0348 807 144

E-mail: info@naturalstone.ro

Website: <http://www.naturalstone.ro>

10. TRAPEZ

Mobile: +40 722 241 319

Tel/Fax: +40 21 269 1318

E-mail: office@trapez.ro

Website: <http://www.trapez.ro/>

11. DANSERV 96

Tel: +4021.326.51

Mobile: +407/021.326.51.08

Fax: +4021 326 07 39

E-Mail: danserv@danserv.ro

Website: <http://www.danserv96.com>

12. ROCK STAR CONSTRUCT

Mobile: +40723 922 822 / 0755 069 583

Tel: +4021 350 14 94 / 021 319 14 65

Fax: +4021 310 48 71 / 031 816 69 56

E-mail: office@rockstarconstruct.ro

Websie: <http://www.piatraonline.ro>

13. Piatra Design

Tel: +40 241 613363

Fax: +40 241 613343

E-mail: info@piatradesign.ro

Website: <http://www.piatradesign.com>